正面印刷

(封面W:80mm)

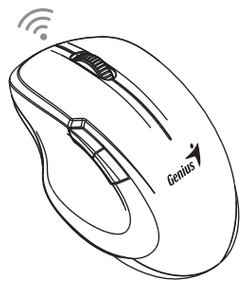
(封底)

(封面H:100mm)

Genius

Ergo 8200S

Ergonomic Wireless Silent Mouse



Multi-language Quick Guide

Copyright© KYE SYSTEMS CORP.

KYE

KYE Systems Corp.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,
New Taipei City 241017, Taiwan
Tel: 886-2-2995-6645 Fax: 886-2-2995-6649
Email: support@geniusnet.com (Tech. Support)
http: //www.geniusnet.com

The frequency band of product is 2400 MHz - 2483.5 MHz and the radio-frequency transmitted maximum power (equivalent isotropic radiated power, EIRP) less than 10 mW.
Operating temperature: 0 ~ 40℃
Product storage conditions: Temperature: -20℃ ~ 50℃ / Humidity: 5%~ 85%

A banda de frequência do produto é de 2.400 MHz - 2.483,5 MHz e a potência máxima transmitida por radiofrequência é inferior a 10 mW.

* For actual items, refer to the physical goods contained herein.

12030102403-A

Declaration of Conformity

The following designated product:
Wireless Mouse: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Radio Equipment Directive (2014/53/EU). For the evaluation regarding the electromagnetic compatibility, the following standards were applied:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
This declaration is prepared for the manufacturer: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Konformitätserklärung

Das folgende bezeichnete Produkt:
Wireless-Maus: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
wird hiermit als übereinstimmend mit der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten bezüglich der Radio Equipment Directive (2014/53/EU) bestätigt. Zur Bewertung hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit wurden die folgenden Normen angewendet:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Diese Erklärung wurde ausgearbeitet für den Hersteller: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Déclaration de conformité

Le produit ci-après désigné :
Souris sans-fil: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
est par la présente certifié conforme aux exigences définies dans la Directive du Conseil sur l'approximation des législations des Etats Membres relatives à la Directive sur les équipements radio (2014/53/EU). L'évaluation de conformité électromagnétique du produit a été effectuée sur la base des normes suivantes:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
La présente déclaration est préparée à l'attention du fabricant : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Dichiarazione di Conformita

Il seguente prodotto designato:
Wireless Mouse: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
e' qui confermato di essere conforme ai requisiti imposti dal Consiglio Direttivo sull' Approssimazione delle Leggi degli Stati Membri in relazione alla Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/EU). Per la valutazione che riguarda la compatibilita' elettromagnetica, gli standard seguenti sono stati applicati:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Questa dichiarazione e' stata preparata per il fabbricante: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Declaración de conformidad

El siguiente producto designado:
Mouse inalámbrico: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
se confirma por medio de la presente como conforme a los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Legislaciones de los Estados Miembros en relación a la Directiva sobre Equipos de Radio (2014/53/EU). Los siguientes estándares han sido aplicados en la evaluación de la compatibilidad electromagnética:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Esta declaración es realizada por el fabricante: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Declaração de conformidade

O seguinte produto designado:
Rato sem fios: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
está em conformidade com os requisitos definidos na Diretiva do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados Membros respeitantes à Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014/53/EU). Para a avaliação relativamente à compatibilidade eletromagnética, foram aplicadas as seguintes normas:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Esta declaração está preparada para o fabricante: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Conformiteitsverklaring

Het volgende product:
Draadloze muis: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
is hierbij conform verklaard met de eisen uit de Richtlijn van de Raad over de benadering van de Wetten van de Lidstaten in verband met de Richtlijn radioapparatuur richtlijn (2014/53/EU). Voor de evaluatie met betrekking tot de elektromagnetische compatibiliteit, werden de volgende normen gebruikt:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Deze verklaring is opgesteld voor de fabrikant: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Prohlášení o shodě

Následující výrobek :
Bezdrátová myš: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
o výrobku se zde tímto potvrzuje, že je ve shodě se Směrnicí Rady ES o Aproximaci požadavků ve členských státech vztahujících se ke směrnici Směrnice o rádiových zařízeních (2014/53/EU). K vyhodnocení elektromagnetické shody byly aplikované následující normy:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Toto prohlášení je připraveno pro následujícího výrobce: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Megfelelőségi nyilatkozat

A következő termék:
Vezeték nélküli egér: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
megfelel az Rádióberendezésekről szóló irányelv direktíva (2014/53/EU) alapvető biztonsági követelményeinek és megközelítőlegesen a Tagállamok ezen direktívához kapcsolódó biztonsági előírásainak. Az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó értékelés a következő szabványokon alapul:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
A fenti nyilatkozat a következő gyártó számára készült: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Deklaracja zgodności

Niniejszym potwierdza się, że niżej oznaczony produkt:
Bezprzewodowa mysz: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
spełnia wymagania założone przez Dyrektywę Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnośnie Dyrektywy Dyrektywa w sprawie sprzętu radiowego (2014/53/EU). W celu oceny zgodności elektromagnetycznej zastosowano następujące standardy:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Niniejsza deklaracja została przygotowana dla producenta: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Prehlásenie o zhode

Nasledovný určený produkt:
Bezdrôtová myš: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
sa týmto prehlasuje za spĺňajúci požiadavky stanovené v Smernici Rady o aproximácii právnych noriem členských štátov týkajúcich sa smernice Smernica o rádiových zariadeniach (2014/53/EU). Na hodnotenie elektromagnetickej kompatibility boli použité nasledované normy:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Toto prehlásenie je pripravené pre výrobcu: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Declarație de conformitate

Următorul produs creat:
Mouse Wireless: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
se confirmă că este conform cu cerințele stabilite în Directiva Consiliului privind apropierea legislației statelor referitoare la Directiva Directiva privind echipamentele radio Directive (2014/53/EU).Pentru evaluarea referitoare la compatibilitatea electromagnetică, au fost aplicate următoarele standarde:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Această declarație este pregătită pentru producător: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Декларацияза съответствие

Посоченият продукт:
Безжична мишка: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
с настоящият документ се потвърждава, че съответства на изискванията, установени от Директивата на Съвета за хармонизация на законодателствата на страните членки на ЕС, във връзка с Директива Директива за радиооборудване (2014/53/EU). За оценка относно електромагнитната съвместимост, се прилагат следните стандарти:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Декларацията е изготвена за производителя: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Δήλωση Συμμόρφωσης

Το ακόλουθο προϊόν:
Ασύρματο Ποντίκι: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
Με το παρόν επιβεβαιώνεται ότι συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται από την Οδηγία του Συμβουλίου για την προσέγγιση της νομοθεσίας των κρατών μελών σχετικά με την Οδηγία Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (2014/53/EU). Για την αξιολόγηση σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Η παρούσα δήλωση προετοιμάζεται για τον κατασκευαστή: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Vastavusavaldus

Järgnev nimetatud toode:
Juhtmeta hiir: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
On siinkohal tunnistatud vastavaks Nõukogu Direktiivi nõuetega Liikmesriikide Seaduste Ühtlustamise dokumendis, seotuna Raadioseadmete direktiiv (2014/53/EU). Elektromagnetilise ühilduvusega seonduva hindamiseks on rakendatud järgnevaid standardeid:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
See deklaratsioon on valmistatud tootjale: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Atbilstības deklarācija

Turpinājumā nosauktais produkts:
Bezvadu pele: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
ar šo tiek apstiprināts, ka tā atbilst prasībām, kas noteiktas Padomes Direktīvā par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz radioiekārtu direktīvu (2014/53/EU). Elektromagnētiskās stabilitātes novērtēšanai tika pielietoti šādi standarti:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Šī deklarācija ir sagatavota ražotājam: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Atitikties deklaracija

Čia nurodytas prietaisas:
Belaidė pelė: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
Patvirtinama, kad ji atitinka Tarybos direktyvoje dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su Radijo ryšio įrangos direktyva, suderinimo (2014/53/ES) nustatytus reikalavimus. Elektromagnetiniam suderinamumui įvertinti buvo taikomi šie standartai:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Ši deklaracija paruošta gamintojui: „KYE SYSTEMS CORP."
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Uyumluluk Deklarasyonu

Aşağıdaki ürün:
Kablosuz Fare: Ergo 8200S, Ergo XXXXX Series
Radyo Ekipmanı Direktifi (2014/53/EU) ile ilgili Üye Ülke Kanunlarının Yakınlaştırılmasına İlişkin Konsey Direktifinde belirtilen gerekliliklere uyduğu işbu belgeyle onaylanmıştır. Elektromanyetik uyumluluğa ilişkin değerlendirmede aşağıdaki standartlar uygulandı:
■ EN 300 440 / EN 301 489-1 / EN 301 489-3 / EN 62479 / EN 62368-1
Bu deklarasyon üretici için hazırlanmıştır: KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Genius

USB-A Receiver
M/N : GM-230004 | FCC ID NO.:FSUGMZMH
M/N : GK-230013/R | FCC ID NO.:FSUGMZM4
RATING :DC 5V ⎓ 50mA(Max)

USB-C Receiver
M/N : GM-240014 | FCC ID : FSUGMZMP
RATING :DC 5V ⎓ 100mA(Max)
www.geniusnet.com | KYE Systems Corp.
MADE IN CHINA

USB-A Receiver
M/N:GM-150036/R | FCC ID: FSUGMZLM
Rating: DC 5V ⎓ 100mA(Max)

USB-C Receiver
M/N:GM-220004 | FCC ID: FSUGMZM7
Rating: DC 5V ⎓ 100mA(Max)
www.geniusnet.com | KYE Systems Corp.
MADE IN CHINA

KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,
New Taipei City 241017, Taiwan

Ricky Chen
QADV Department
KYE SYSTEMS CORP.

Symbol for Separate Collection in European Countries

This symbol indicates that this product is to be collected separately.
The following apply only to users in European countries:
- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.

Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.
Folgendes gilt nur für Benutzer in der Europäischen Union:
- Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelplatz angeliefert werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Haushaltmüll.
- Weitere Information erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler oder von der für Entsorgung zuständigen örtlichen Behörde.

Symbole de collecte séparée dans les pays européens

Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.
Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens:
- Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adéquat. Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.

Simbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei

Il simbolo indica che questo prodotto si può raccogliere separatamente.
Quanto segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei:
- Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non gettarlo insieme ai rifiuti di casa.
- Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Símbolo de recogida selectiva en países europeos

Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.
Las siguientes cláusulas se aplican únicamente a los usuarios de países europeos:
- Este producto debe reciclarse en lugares específicos. No deseche como basura doméstica.
- Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

Símbolo para a recolha separada em países da Europa

Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.
Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus:
- Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto como lixo doméstico.
- Para mais informações contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

Symbool voor gescheiden afvalophaling in Europese landen

Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald.
Het volgende geldt alleen voor inwoners van Europese landen:
- Dit product werd ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt. Het hoort niet bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.

Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích

Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad.
Pro uživatele v evropských zemích platí následující zásady:
- Tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad v příslušné sběrně. Nelikvidujte s běžným komunálním odpadem.
- Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.

Az elkülönített hulladék-elhelyezésre figyelmeztető szimbólum az európai országokban

A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket külön hulladéklerakókban kell gyűjteni.
A következő figyelmeztetés kizárólag az európai felhasználókra vonatkozik:
- A terméket az elkülönített hulladékgyűjtést figyelembe véve tervezték.Ne dobja ki a készüléket háztartási szeméttárolóba.
- További információkért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval vagy a helyi hulladékgazdálkodásért felelős hatósággal.

Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich

Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być zbierany selektywnie.
Poniższe uwagi dotyczą wyłącznie użytkowników w krajach europejskich:
- Ten produkt jest przeznaczony do zbiórki selektywnej w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy pozbywać się go razem z odpadami gospodarstw domowych.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Σύμβολο για χωριστή περισυλλογή στις ευρωπαϊκές χώρες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να περισυλλέγεται χωριστά. Τα ακόλουθα ισχύουν μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες:
- Το προϊόν προορίζεται για χωριστή περισυλλογή σε κάποιο ενδεδειγμένο σημείο αποκομιδής απορριμμάτων. Μην το απορρίπτετε ως κοινό οικιακό απόρριμμα.
- Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας προμήθευσε το προϊόν ή με τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη διαχείριση απορριμμάτων.

Ayrı biriktirilme için Avrupa ülkelerin sembolü

Bu sembol bu ürünlerin ayrı toplanması gerektiğinin göstergesidir.
Aşağıdaki bilgiler sadece Avrupa Ülkelerindeki kullanıcılar için geçerlidir.
- Bu ürün ayrı bir noktada toplanılmak üzere dizayn edilmiştir. Ev çöpü olarak atmayın.
- Daha fazla bilgi için tedarikçinizi veya bölgenizdeki çöp toplama otoritelere başvurun.

Sümbol eraldi kogumiseks Euroopa maades

See sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi.
Alljärgnev kehtib ainult kasutajatele Euroopa maades:
- Seda toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunktis. Ärge likvideerige seda kui olmejääki.
- Kui teil on vaja enam teavet, võtke ühendus jaemüüja või kohaliku autoriteediga, kes on vastutav jäätmekorralduse teeninduse eest.

Atsevišķas atkritumu savākšanas simbols Eiropas valstīs

Šāds simbols norāda, ka izstrādājums ir jānošķir no citiem atkritumiem
Šie norādījumi attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs:
- Izstrādājumu paredzēts savākt atsevišķi no citiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas vietā. To nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām institūcijām, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.

Simbolis atskiram atliekų išmetimui įvairiose Europos šalyse

Šis simbolis nurodo, kad šis produktas turi būti išmetamas atskirai.
Sekanti informacija taikoma tik Europos šalių vartotojams:
- Šis produktas sukurtas atskiram išmetimui tam tikrame atliekų surinkimo taške. Neišmeskite kaip buitinių šiukšlių.
- Dėl tolimesnės informacijos, susisiekite su mažmenininku arba vietinės valdžios organais atsakingais už atliekų tvarkymą.

Federal Communication Commission(FCC) interference statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.This equipment generates uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installations. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient / Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference.and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure warning: The equipment complies with RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must not be
co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

Disclaimer

The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All material is provided "as is". This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness is for a particular purpose. The information covered in this document is subject to change without notice.

KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document. All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Copyright KYE Systems Corp. All rights reserved.

SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

DIRETRIZES SOBRE SEGURANÇA

Para atingir segurança máxima durante o uso do todos os produtos da Genius, sugerimos que você adote as seguintes diretrizes:
Caso tenha problema ao usar o dispositivo adequadamente e a solução de problemas não for suficiente para resolvê-lo, desconecte o dispositivo e entre em contato com a linha direta no site https://global.geniusnet.com/support para obter suporte. Nunca tente consertar o dispositivo sozinho.
Não desmonte o dispositivo (isso invalida a garantia) e não tente consertá-lo por conta própria ou usá-lo em situações de carregamento anormal de corrente.
Mantenha o dispositivo longe de líquidos e da humidade. Opere o dispositivo somente em temperaturas entre 0°C (32°F) e 40°C (104 °F). Se a temperatura exceder esse intervalo, desligue e desconecte o dispositivo para que a temperatura se estabilize e volte a um nível operacional adequado.

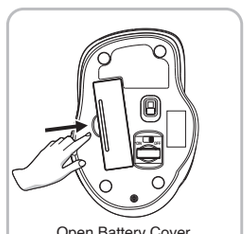
MANUTENÇÃO E USO

Todos os produtos da Genius exigem uma manutenção mínima para manter suas condições ideais. Recomendamos que você desconecte o dispositivo do computador uma vez por mês e limpe-o usando um tecido macio ou um cotonete para evitar o acúmulo de sujeira.
Não use sabão ou produtos de limpeza agressivos.

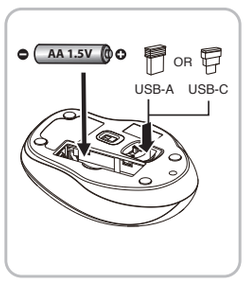
AVISO DE BATERIA

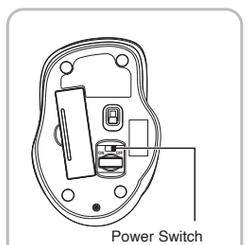
Se o produto contiver uma bateria interna recarregável de Lítio-íon.
Em geral, a vida útil dessa bateria depende do uso. Caso suspeite que a bateria recarregável de Lítio-íon dentro do produto está esgotada (se ela estiver com a carga baixa), tente recarregá-la.
Cuidado: Não abra, não destrua e não exponha a materiais condutores (metal), humidade, líquido, fogo ou calor. Isso pode causar vazamentos ou explosão da bateria, resultando em lesões pessoais.
A vida útil da pilha varia de acordo com o uso.

Overview/Visão geral



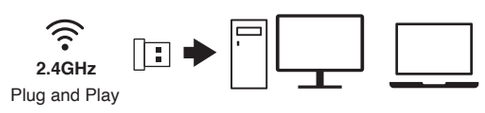
Open Battery Cover
Abra a tampa da bateria



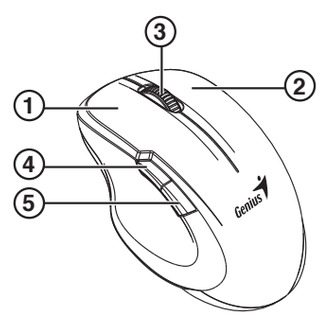


Power Switch
Interruptor de energia

Hardware Installation/Instalação de Hardware



Button Assignment/Atribuição de botões



English

Hardware Installation
1. Plug the receiver connect into the USB port of your computer device.
2. Install one AA battery in the mouse as instructed.
3. Make sure that you have switched on the power switch underneath the mouse.

Button Assignment
1. **Left button:** Provides traditional mouse functions such as click double click or drag.
2. **Right button:** You can assign this button to frequently used keyboard and mouse functions.
3. **Middle button:** Press this button to surf the Internet and Windows documents.
4. **Forward:** Scroll up the page.
5. **Backward:** Scroll down the page.

Español

Instalación de hardware
1. Conecte el receptor al puerto USB de su dispositivo informático.
2. Instale una batería AA en el mouse según las instrucciones.
3. Asegúrese de haber encendido el interruptor de encendido debajo del mouse.

Asignación de botones
1. **Botón izquierdo:** proporciona funciones tradicionales del mouse, como hacer doble clic o arrastrar.
2. **Botón derecho:** puede asignar este botón a funciones de teclado y mouse de uso frecuente.
3. **Botón central:** presione este botón para navegar por Internet y documentos de Windows.
4. **Adelante:** desplazarse hacia arriba en la página.
5. **Atrás:** desplazarse hacia abajo en la página.

Русский

Установка оборудования
1. Подключите приемник к USB-порту вашего компьютерного устройства.
2. Установите в мышь одну батарею типа AA, как указано.
3. Убедитесь, что выключатель питания под мышью включен.

Назначение кнопок
1. **Левая кнопка:** обеспечивает традиционные функции мыши, такие как двойной щелчок или перетаскивание.
2. **Правая кнопка:** эту кнопку можно назначить для часто используемых функций клавиатуры и мыши.
3. **Средняя кнопка:** нажмите эту кнопку для просмотра страниц в Интернете и документов Windows.
4. **Вперед:** прокрутите страницу вверх.
5. **Назад:** прокрутите страницу вниз.

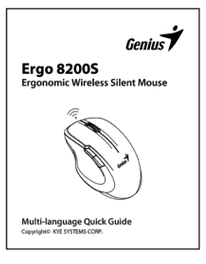
Қазақ

Аппараттық құралдарды орнату
1. Ресивер қосылымын компьютер құрылғысының USB портына қосыңыз.
2. Нұсқауларға сәйкес тінтуірге бір AA батареясын орнатыңыз.
3. Тінтуірдің астындағы қуат қосқышын қосқаныңызға көз жеткізіңіз.

Түймені тағайындау
1. **Сол жақ түйме:** екі рет басу немесе сүйреу сияқты тінтуірдің дәстүрлі функцияларын қамтамасыз етеді.
2. **Оң жақ түйме:** бұл түймені жиі қолданылатын пернетақта мен тінтуір функцияларына тағайындауға болады.
3. **Ортаңғы түйме:** Интернет пен Windows құжаттарын шолу үшін осы түйменді басыңыз.
4. **Алға:** бетті жоғары жылжытыңыз.
5. **Артқа:** бетті төмен айналдырыңыз.

完成面積須為80mm x 100mm，
折法以印刷廠能製作為準

(封面)



100 mm

80mm

KYE SYSTEMS CORP.

DESCRIPTION:	DWG NO:	REV
RS2,Manual,Ergo 8200S,Silver,Type C	12030102403	A

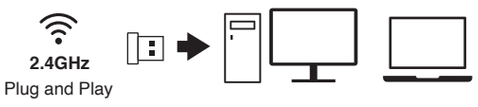
REMARK:
展開尺寸：320 (w)mm x 400(h) mm /
成型尺寸:80(w) mm x 100(h) mm(封面)
材質：60P模造紙 印刷：單色黑 / 雙面印刷

DRAWN BY:	CHECKED BY:	APPROVED BY:
沈淑珠 2025.04.01	陳寶貞 2025.04.01	謝采容 2025.04.01

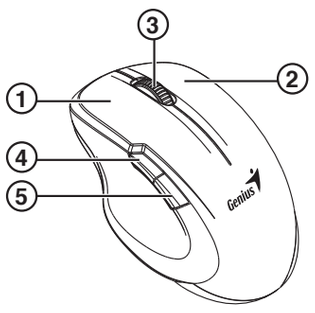
*所有材料需採用環保材質並通過ROHS檢測合格，方可入料。

背面印刷

Hardware Installation/Instalação de Hardware



Button Assignment/Atribuição de botões



Українська

Установка обладнання
1. Підключіть приймач до USB-порту комп'ютера.
2. Встановіть одну батарею типу AA у мишу згідно з інструкцією.
3. Переконайтеся, що ви ввімкнули вимикач живлення під мишею.

Призначення кнопки
1. **Ліва кнопка:** забезпечує традиційні функції миші, такі як подвійне клацання або перетягування.
2. **Права кнопка:** цю кнопку можна призначити функціям клавіатури та миші, які часто використовуються.
3. **Середня кнопка:** натисніть цю кнопку, щоб переглядати Інтернет і документи Windows.
4. **Вперед:** прокручування сторінки вгору.
5. **Назад:** прокрутити сторінку вниз.

Виробник: КУЕ СІСТЕМС КОРП., №. 492, Сек. 5, Чонгхін Рд. Санчонг Діст., Нью Тайпей Сіті, 24160, Тайвань (Р.О.К.)
Технічні характеристики бездротового мережевого зв'язку Частотний діапазон 2400-2483,5 МГц Вихідна потужність (макс.) 0 дБм /1 мВт
Справжнім КУЕ SYSTEMS CORP заявляє, що маршрутизатор відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/ЕС, а також суттєвим вимогам Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 року №355. Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: https://docs.mti.ua/

Česky

Instalace hardwaru
1. Připojte konektor přijímače do USB portu vašeho počítačového zařízení.
2. Podle pokynů nainstalujte do myši jednu baterii AA.
3. Ujistěte se, že jste zapnuli vypínač pod myší.

Přiřazení tlačítka
1. **Levé tlačítko:** Poskytuje tradiční funkce myši, jako je dvojité kliknutí nebo tažení.
2. **Pravé tlačítko:** Toto tlačítko můžete přiřadit často používaným funkcím klávesnice a myši.
3. **Prostřední tlačítko:** Stisknutím tohoto tlačítka můžete procházet internet a dokumenty Windows.
4. **Vpřed:** Posuňte stránku nahoru.
5. **Zpět:** Posouvání stránky dolů.

Magyar

Hardver telepítés
1. Csatlakoztassa a vevőt a számítógép USB-portjához.
2. Helyezzen be egy AA elemet az egérbe az utasításoknak megfelelően.
3. Győződjön meg arról, hogy bekapcsolta az egér alatti főkapcsolót.

Gomb hozzárendelés
1. **Bal gomb:** hagyományos egérfunkciókat biztosít, mint például a dupla kattintás vagy a húzás.
2. **Jobb gomb:** Ezt a gombot hozzárendelheti a gyakran használt billentyűzet- és egérfunkciókhoz.
3. **Középső gomb:** Nyomja meg ezt a gombot az internet és a Windows dokumentumok böngészéséhez.
4. **Tovább:** görgessen felfelé az oldalon.
5. **Visszafelé:** görgessen lefelé az oldalon.

Polski

Instalacja sprzętu
1. Podłącz odbiornik do portu USB urządzenia komputerowego.
2. Zainstaluj jedną baterię AA w myszy zgodnie z instrukcją.
3. Upewnij się, że włączyłeś wyłącznik zasilania znajdujący się pod myszą.

Przypisanie przycisku
1. **Lewy przycisk:** udostępnia tradycyjne funkcje myszy, takie jak dwukrotne kliknięcie lub przeciągnięcie.
2. **Prawy przycisk:** Możesz przypisać ten przycisk do często używanych funkcji klawiatury i myszy.
3. **Środkowy przycisk:** Naciśnij ten przycisk, aby surfować po Internecie i dokumentach systemu Windows.
4. **Dalej:** przewiń stronę w górę.
5. **Wstecz:** przewiń stronę w dół.

Deutsch

Hardware-Installation
1. Stecken Sie den Empfängerstecker in den USB-Anschluss Ihres Computergeräts.
2. Legen Sie gemäß der Anleitung eine AA-Batterie in die Maus ein.
3. Stellen Sie sicher, dass Sie den Netzschalter unter der Maus e ingeschaltet haben.

Tastenbelegung
1. **Linke Taste:** Bietet herkömmliche Mausfunktionen wie Klicken, Doppelklicken oder Ziehen.
2. **Rechte Taste:** Sie können dieser Taste häufig verwendete Tastatur- und Mausfunktionen zuweisen.
3. **Mittlere Taste:** Drücken Sie diese Taste, um im Internet und in Windows-Dokumenten zu surfen.
4. **Vorwärts:** Scrollen Sie auf der Seite nach oben.
5. **Zurück:** Scrollen Sie auf der Seite nach unten.

Français

Installation du matériel
1. Branchez le récepteur sur le port USB de votre ordinateur.
2. Installez une pile AA dans la souris comme indiqué.
3. Assurez-vous d'avoir allumé l'interrupteur d'alimentation situé sous la souris.

Affectation des boutons
1. **Bouton gauche:** fournit des fonctions de souris traditionnelles telles que cliquer, double-cliquer ou faire glisser.
2. **Bouton droit:** Vous pouvez attribuer ce bouton aux fonctions fréquemment utilisées du clavier et de la souris.
3. **Bouton du milieu:** appuyez sur ce bouton pour surfer sur Internet et sur les documents Windows.
4. **Suivant:** faites défiler la page vers le haut.
5. **Arrière:** faites défiler la page vers le bas.

Brasil

Instalação de hardware
1. Conecte o receptor à porta USB do seu dispositivo de computador.
2. Instale uma bateria AA no mouse conforme as instruções.
3. Certifique-se de ter ligado o botão liga/desliga embaixo do mouse.

Atribuição dos botões
1 **Botão esquerdo:** Oferece as funções tradicionais do rato, como clicar duas vezes ou o arrastar.
2 **Botão direito:** Você pode atribuir este botão as funções de teclado e rato usadas com mais frequência.
3 **Botão central:** Pressione este botão para navegar na Internet e em documentos do Windows.
4 **Avançar:** Sobe a página para cima.
5 **Voltar:** Desce a página para baixo.

Slovenščina

Namestitev strojne opreme
1. Priključite sprejemnik v vrata USB vaše računalniške naprave.
2. Namestite eno baterijo AA v miško po navodilih.
3. Prepričajte se, da ste vklopili stikalo za vklop pod miško.

Dodelitev gumbov
1. **Levi gumb:** Omogoča tradicionalne funkcije miške, kot sta klik, dvojni klik ali vlečenje.
2. **Desni gumb:** Ta gumb lahko dodelite pogosto uporabljenim funkcijam tipkovnice in miške.
3. **Srednji gumb:** pritisnite ta gumb za brskanje po internetu in dokumentih Windows.
4. **Naprej:** Pomaknite se po strani navzgor.
5. **Nazaj:** Pomaknite se navzdol po strani.

Hrvatski/Bosanski/Srpski

Instalacija hardvera
1. Priključite prijemnik u USB port vašeg računarskog uređaja.
2. Instalirajte jednu AA bateriju u miš prema uputstvima.
3. Provjerite jeste li uključili prekidač za napajanje ispod miša.

Dodjela dugmadi
1. **Lijevo dugme:** Omogućuje tradicionalne funkcije miša kao što je dvostruki klik ili povlačenje.
2. **Desno dugme:** Ovo dugme možete dodeliti često korišćenim funkcijama tastature i miša.
3. **Srednje dugme:** Pritisnite ovo dugme da surfujete Internetom i Windows dokumentima.
4. **Naprijed:** Skrolujte prema gore po stranici.
5. **Nazad:** Skrolujte prema dolje po stranici.

Italiano

Installazione dell'hardware
1. Collegare il ricevitore alla porta USB del dispositivo del computer.
2. Installare una batteria AA nel mouse come indicato.
3. Assicurati di aver acceso l'interruttore di alimentazione sotto il mouse.

Assegnazione dei pulsanti
1. **Pulsante sinistro:** fornisce le funzioni tradizionali del mouse come fare doppio clic o trascinare.
2. **Pulsante destro:** è possibile assegnare questo pulsante alle funzioni della tastiera e del mouse utilizzate di frequente.
3. **Pulsante centrale:** premere questo pulsante per navigare in Internet e nei documenti Windows.
4. **Avanti:** scorre la pagina verso l'alto.
5. **Indietro:** scorre la pagina verso il basso.

Português

Instalação de hardware
1. Conecte o receptor à porta USB do seu dispositivo de computador.
2. Instale uma bateria AA no mouse conforme as instruções.
3. Certifique-se de ter ligado o botão liga/desliga embaixo do mouse.

Atribuição dos botões
1 **Botão esquerdo:** Oferece as funções tradicionais do rato, como clicar duas vezes ou o arrastar.
2 **Botão direito:** Você pode atribuir este botão as funções de teclado e rato usadas com mais frequência.
3 **Botão central:** Pressione este botão para navegar na Internet e em documentos do Windows.
4 **Avançar:** Sobe a página para cima.
5 **Voltar:** Desce a página para baixo.

Slovenčina

Inštalácia hardvéru
1. Pripojte konektor prijímača do USB portu vášho počítačového zariadenia.
2. Nainštalujte jednu AA batériu do myši podľa pokynov.
3. Uistite sa, že ste zapli vypínač pod myšou.

Priradenie tlačidiel
1. **Ľavé tlačidlo:** Poskytuje tradičné funkcie myši, ako je dvojité kliknutie alebo potiahnutie.
2. **Pravé tlačidlo:** Toto tlačidlo môžete priradiť často používaným funkciám klávesnice a myši.
3. **Stredné tlačidlo:** Stlačením tohto tlačidla môžete surfovať po internete a dokumentoch systému Windows.
4. **Dopredu:** Posúvanie stránky nahor.
5. **Späť:** Rolovanie nadol po stránke.

Română

Instalare hardware
1. Conectați receptorul la portul USB al dispozitivului computerului dvs.
2. Instalați o baterie AA în mouse conform instrucțiunilor.
3. Asigurați-vă că ați pornit întrerupătorul de alimentare de sub mouse.

Atribuire butoane
1. **Butonul din stânga:** Oferă funcții tradiționale ale mouse-ului, cum ar fi clic dublu sau trage.
2. **Buton dreapta:** Puteți atribui acest buton funcțiilor de tastatură și mouse utilizate frecvent.
3. **Butonul din mijloc:** Apăsați acest buton pentru a naviga pe Internet și în documentele Windows.
4. **Redirecționați:** derulați în sus în pagină.
5. **Înapoi:** derulați pagina în jos.

Български

Инсталиране на хардуер
1. Включете приемника в USB порта на вашето компютърно устройство.
2. Поставете една AA батерия в мишката според инструкциите.
3. Уверете се, че сте включили превключвателя на захранването под мишката.

Задаване на бутон
1. **Ляв бутон:** Осигурява традиционни функции на мишката като щракване, двойно щракване или плъзгане.
2. **Десен бутон:** Можете да присвоите този бутон към често използвани функции на клавиатурата и мишката.
3. **Среден бутон:** Натиснете този бутон, за да сърфирате в Интернет и документи на Windows.
4. **Напред:** Превъртете страницата нагоре.
5. **Назад:** Превъртете страницата надолу.

Türkçe

Donanım kurulumu
1. Alıcı bağlantısını bilgisayar cihazınızın USB bağlantı noktasına takın.
2. Talimatlarda belirtildiği gibi bir adet AA pili fareye takın.
3. Farenin altındaki güç anahtarını açtığınızdan emin olun.

Düğme Ataması
1. **Sol düğme:** Tıklama, çift tıklama veya sürükleme gibi geleneksel fare işlevlerini sağlar.
2. **Sağ tuş:** Bu butonu sık kullanılan klavye ve fare fonksiyonlarına atayabilirsiniz.
3. **Orta düğme:** İnternette ve Windows belgelerinde gezinmek için bu düğmeye basın.
4. **İleri:** Sayfayı yukarı kaydırın.
5. **Geriye:** Sayfayı aşağı kaydırın.

Eesti

Riistvara paigaldamine
1. Ühendage vastuvõtja ühendus oma arvutiseadme USB-porti.
2. Paigaldage üks AA-patarei hiirele vastavalt juhistele.
3. Veenduge, et oleksite sisse lülitanud hiire all oleva toitelüliti.

Nupu määramine
1. **Vasak nupp:** pakub traditsioonilisi hiirefunktsioone, nagu topeltklõps või lohistamine.
2. **Parem nupp:** saate määrata selle nupu sageli kasutatavatele klaviatuuri ja hiire funktsioonidele.
3. **Keskmine nupp:** vajutage seda nuppu Internetis ja Windowsi dokumentides surfamiseks.
4. **Edasi:** kerige lehte üles.
5. **Tagasi:** kerige lehte alla.

Lietuvių

Aparatinės įrangos montavimas
1. Prijunkite imtuvo jungtį prie kompiuterio įrenginio USB prievado.
2. Įdėkite vieną AA tipo bateriją į pelę, kaip nurodyta.
3. Įsitikinkite, kad įjungėte maitinimo jungiklį, esantį po pele.

Mygtukų priskyrimas
1. **Kairysis mygtukas:** suteikia tradicines pelės funkcijas, tokias kaip spustelėjimas du kartus arba vilkimas.
2. **Dešinysis mygtukas:** galite priskirti šį mygtuką dažnai naudojamoms klaviatūros ir pelės funkcijoms.
3. **Vidurinis mygtukas:** paspauskite šį mygtuką norėdami naršyti internete ir Windows dokumentuose.
4. **Pirmyn:** slinkite puslapiu aukštyn.
5. **Atgal:** slinkite žemyn puslapiu.

Ελληνικά

Εγκατάσταση υλικού
1. Συνδέστε τη σύνδεση του δέκτη στη θύρα USB της συσκευής του υπολογιστή σας.
2. Τοποθετήστε μία μπαταρία AA στο ποντίκι σύμφωνα με τις οδηγίες.
3. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει το διακόπτη λειτουργίας κάτω από το ποντίκι.

Ανάθεση κουμπιού
1. **Αριστερό κουμπί:** Παρέχει παραδοσιακές λειτουργίες του ποντικιού, όπως διπλό κλικ ή σύρσιμο.
2. **Δεξί κουμπί:** Μπορείτε να αντιστοιχίσετε αυτό το κουμπί σε λειτουργίες πληκτρολογίου και ποντικιού που χρησιμοποιούνται συχνά.
3. **Μεσαίο κουμπί:** Πατήστε αυτό το κουμπί για να σερφάρετε στο Διαδίκτυο και στα έγγραφα των Windows.
4. **Προώθηση:** Κάντε κύλιση προς τα επάνω στη σελίδα.
5. **Πίσω:** Κάντε κύλιση προς τα κάτω στη σελίδα.

საქართველო

ტექნიკის ინსტალაცია
1. შეაერთეთ მიმღები თქვენი კომპიუტერის მოწყობილობის USB პორტში.
2. დააინსტალირეთ ერთი AA ბატარეა მაუსში ინსტრუქციის მიხედვით.
3. დარწმუნდით, რომ ჩართული გაქვთ დენის ჩამრთველი მაუსის ქვეშ.

ღილაკების მინიჭება
1. **მარცხენა ღილაკი:** გთავაზობთ მაუსის ტრადიციულ ფუნქციებს, როგორიცაა ორმაგი დაწკაპუნებით ან გადაათრიეთ.
2. **მარჯვენა ღილაკი:** შეგიძლიათ ეს ღილაკი მიანიჭოთ ხშირად გამოყენებულ კლავიატურას და მაუსის ფუნქციებს.
3. **შუა ღილაკი:** დააჭირეთ ამ ღილაკს ინტერნეტისა და Windows დოკუმენტების დასათვალიერებლად.
4. **გადაგზავნა:** გადაახვიეთ გვერდი.
5. **უკან:** გადაახვიეთ გვერდი.

Latviešu

Aparatūras uzstādīšana
1. Pievienojiet uztvērēja savienojumu datora ierīces USB portam.
2. Ievietojiet pelē vienu AA bateriju, kā norādīts instrukcijās.
3. Pārliecinieties, vai zem peles ir ieslēgts strāvas slēdzis.

Pogu piešķiršana
1. **Kreisā poga:** nodrošina tradicionālās peles funkcijas, piemēram, dubultklikšķi vai vilkšanu.
2. **Labā poga:** šo pogu varat piešķirt bieži lietotām tastatūras un peles funkcijām.
3. **Vidējā poga:** nospiediet šo pogu, lai sērfotu internetā un Windows dokumentos.
4. **Pārsūtīt:** ritiniet lapu uz augšu.
5. **Atpakaļ:** ritiniet lapu uz leju.

عربي

تركيب الأجهزة
1. قم بتوصيل جهاز الاستقبال بمنفذ USB بجهاز الكمبيوتر الخاص بك.
2. قم بتركيب بطارية AA واحدة في الماوس وفقًا للتعليمات.
3. تأكد من تشغيل مفتاح الطاقة الموجود أسفل الماوس.

تعيين زر
1. **الزر الأيسر:** يوفر وظائف الماوس التقليدية مثل النقر المزدوج أو السحب.
2. **الزر الأيمن:** يمكنك تعيين هذا الزر لوظائف لوحة المفاتيح والماوس المستخدمة بشكل متكرر.
3. **الزر الأوسط:** اضغط على هذا الزر لتصفح الإنترنت ومستندات Windows.
4. **للأمام:** قم بالتمرير لأعلى الصفحة.
5. **للخلف:** قم بالتمرير لأسفل الصفحة.

Bahasa Indonesia

Instalasi perangkat keras
1. Colokkan sambungan receiver ke port USB perangkat komputer Anda.
2. Pasang satu baterai AA pada mouse seperti yang diinstruksikan.
3. Pastikan Anda telah menghidupkan saklar daya di bawah mouse.

Penetapan Tombol
1. **Tombol kiri:** Menyediakan fungsi mouse tradisional seperti klik dua kali atau seret.
2. **Tombol kanan:** Anda dapat menetapkan tombol ini ke fungsi keyboard dan mouse yang sering digunakan.
3. **Tombol tengah:** Tekan tombol ini untuk menjelajahi Internet dan dokumen Windows.
4. **Maju:** Gulir ke atas halaman.
5. **Mundur:** Gulir ke bawah halaman.

ภาษาไทย

การติดตั้งฮาร์ดแวร์
1. เสียบตัวรับสัญญาณเข้ากับพอร์ต USB ของอุปกรณ์คอมพิวเตอร์ของคุณ
2. ติดตั้งแบตเตอรี่ AA หนึ่งก้อนในเมาส์ตามคำแนะนำ
3. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้เปิดสวิตช์เปิด/ปิดใต้เมาส์แล้ว

การกำหนดปุ่ม
1. **ปุ่มซ้าย:** ให้ฟังก์ชันเมาส์แบบดั้งเดิม เช่น คลิก ดับเบิลคลิก หรือลาก
2. **ปุ่มขวา:** คุณสามารถกำหนดปุ่มนี้ให้กับฟังก์ชันแป้นพิมพ์และเมาส์ที่ใช้บ่อยได้
3. **ปุ่มกลาง:** กดปุ่มนี้เพื่อท่องอินเทอร์เน็ตและเอกสาร Windows
4. **ไปข้างหน้า:** เลื่อนหน้าขึ้น
5. **ย้อนกลับ:** เลื่อนหน้าลง

Tiếng Việt

Cài đặt phần cứng
1. Cắm đầu thu vào cổng USB của thiết bị máy tính của bạn.
2. Lắp một pin AA vào chuột theo hướng dẫn.
3. Đảm bảo rằng bạn đã bật công tắc nguồn bên dưới chuột.

Phân công nút
1. **Nút trái:** Cung cấp các chức năng chuột truyền thống như nhấp đúp hoặc kéo.
2. **Nút phải:** Bạn có thể gán nút này cho các chức năng bàn phím và chuột được sử dụng thường xuyên.
3. **Nút giữa:** Nhấn nút này để lướt Internet và tài liệu Windows.
4. **Forward:** Cuộn trang lên.
5. **Backward:** Cuộn trang xuống.

簡體中文

硬件安装
1. 将接收器插入计算机设备的 USB 端口。
2. 按照说明在鼠标中安装一节 AA 电池。
3. 确保您已打开鼠标下方的电源开关。

按钮分配
1. 左键：提供单击、双击、拖动等传统鼠标功能。
2. 右键：您可以将此按钮分配给常用的键盘和鼠标功能。
3. 中键：按此按钮可浏览 Internet 和 Windows 文档。
4. 前进：向上滚动页面。
5. 向后：向下滚动页面。

FCC Warning Statement: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- **Reorient or relocate the receiving antenna.**
- **Increase the separation between the equipment and receiver.**
- **Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.**
- **Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.